

Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.
„Die Euleköpp“



LIEDERHEFT 1998

Mehr vom Leben



... das heißt gut versichert und mit Spaß aktiv:

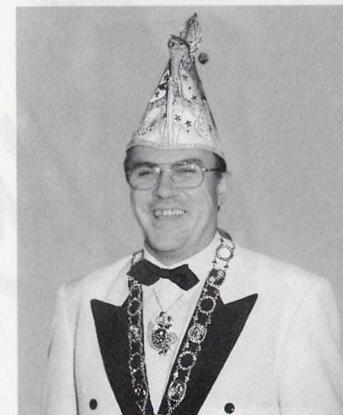
Tanzen macht einfach mehr Spaß, wenn man weiß, daß auch die Wertsachen gut versichert sind.

Sprechen Sie doch mal mit Günter Kaiser oder einem seiner Kollegen in
55116 Mainz
Bahnhofsplatz 2
Ruf: (0 61 31) 28 10 37



Hamburg-Mannheimer

*Liebe Freunde des LCC,
liebe Gäste,
meine sehr verehrten
Damen und Herren*



Die Fassenacht zieht uns alle wieder in ihren Bann,

25 Jahre Lerchenberger Carneval Club, eine stolze Anzahl von Jahren, in denen unser Club höchstes Kulturgut gepflegt und gehegt hat. Sie alle haben dazu beigetragen, daß wir mit großer Freude und großem Elan unsere Sitzungen und sonstigen Veranstaltungen durchgeführt haben und dabei so viele Freunde gewinnen konnten. Ich bedanke mich bei Ihnen und meinen närrischen Mitstreitern für jahrelange aktive Unterstützung, denn ohne Sie alle würde unser Club nicht dieses so positive Echo haben.

Vielen Dank!

Unser diesjähriges Motto, das nach einem Vorschlag unseres Vize-Präsidenten und 1. Schatzmeisters Fred Giegerich ausgewählt wurde, lautet:

**ES LACHT DER CLOWN BEIM LCC -
DIE FASSENACHT ISS WUNNERSCHEE**

Tragen Sie heute Abend mit dazu bei, daß für Sie und für unsere Aktiven die heutige Sitzung mit Damen und die ganze Kampagne 1998 ein unvergeßliches Erlebnis wird. Lachen Sie, amüsieren Sie sich nach Herzenslust und lassen Sie Ihren Gefühlen freien Lauf.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen wunderschönen Abend und begrüße Sie mit einem dreifach donnernden HELAU!

Ihr

Horst Reinhart

Horst Reinhart
Präsident

Extrablatt

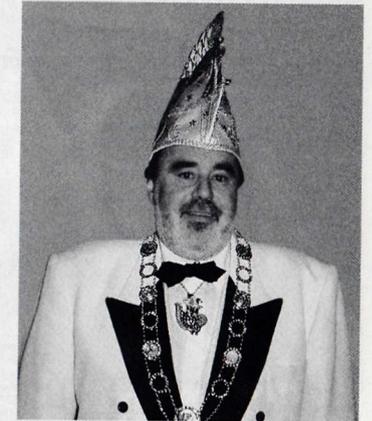
bar ♦ restaurant ♦ café

- ♦ Der neue Treffpunkt in Mainz-Lerchenberg
- ♦ Gastronomie von heute für Leute von morgen
- ♦ *Extrablatt* - das steht für „gute alte Tradition“ gepaart mit modernen Aspekten
- ♦ Ob für geschäftliche oder private Anlässe, bei uns finden Sie immer das passende Ambiente

Und wann kommen Sie zu uns?

Das *Extrablatt* im Bürgerhaus am Lerchenberg
ist täglich außer Mittwoch
von 11.00 bis 23.00 Uhr geöffnet.
Hebelstraße 2, 55127 Mainz
Telefon 33 56 40, Fax 33 56 41

Holde Narrinnen und Narrhallesen



Ich freue mich, Sie als neuer Sitzungspräsident des Lerchenberger Carneval Club begrüßen zu dürfen.

Aber lassen Sie mich, bevor wir in die Kampagne 1998 hinein „helauen“, zuerst ein herzliches Dankeschön an meinen Vorgänger und Freund Horst „Buddy“ Becker entrichten. Sein jahrelanges Engagement und sein Wirken als Sitzungspräsident und Aktiver haben den LCC dorthin geführt, wo er heute steht.

Daß ich nach nun 25 Jahren LCC erst der zweite Sitzungspräsident bin, spricht für die Kontinuität und für die Qualität der Lerchenberger Fassenacht. Auf mich kommt nun die schwere Aufgabe zu, die hohen Ansprüche, die das Lerchenberger Publikum mit Recht an den LCC stellt, weiterhin zu erfüllen. Aber der Sitzungspräsident ist letztendlich nur ein kleines Rädchen (wenn auch mit Lautsprecher) im Getriebe des LCC, denn ohne Aktive, Komiteeter und Helfer ginge rein gar nichts.

Letztendlich aber wollen wir alle gemeinsam ein paar frohe Stunden erleben und echte Määnzer Saalfassenacht feiern, sozusagen „unner uns“. Ein wenig Improvisation gehört nun mal zur Sitzung, wie der Narrhallmarsch zur Fassenacht.

Also, machen Sie mit und feiern Sie mit dem LCC und seinen Aktiven ein fröhliches Fest unter Freunden

Das wünscht Ihr
Norbert Jung

ETEX

Ihr **MODE**-Partner im Trend der Zeit
für alle
5
Jahreszeiten



Haus Martinsstraße
Schuhe, Lederwaren,
Matratzenstudio



Haus Emmerich-Josef-Straße
Bekleidung und Sportartikel



Haus Breidenbacherstraße
Wäsche, Miederwaren,
Hemden, Heimtextilien,
Restaurant ETEX-Stuben



ETEX

HANDEL

Elsheimer GmbH & Co. KG

Martinsstraße 11 • 55116 Mainz | Postfach 1848 • 55008 Mainz
Tel.: +49 6131 9950-0 Fax: +49 6131 9950-24

Mitten im Leben, mitten in Mainz



Mainz(-igartig)

Für Mainz und seine vielen Gäste

Ob Vergnügen oder Business. Ob Familienfeier oder Tagung. Ob Kunst, Kultur oder Natur. Mainz bietet für jeden Anlaß den richtigen Rahmen!

So einzigartig wie die Stadt ist auch das DORINT HOTEL. Eine architektonische Meisterleistung aus Tradition und Innovation.

Historische Gewölbe aus dem 17. Jahrhundert beherbergen das idyllische Restaurant „Kasematten“

und die Freizeitanlage über 500 m² mit DORIMARE-Badlandschaft. Wir bieten Gaumenfreuden, Fitness & Wellness in historischem Ambiente: mainzigartig! 217 Zimmer und Suiten in moderner, komfortabler Ausstattung sowie eine Tagungs- und Bankett-Etage.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Rufen Sie an oder schauen Sie einfach mal vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!


Dorint[®]
HOTEL MAINZ
Eine Idee, persönlich

Augustusstraße 6 • D-55131 Mainz
Telefon 0 61 31/9 54-0 • Telefax 0 61 31/9 54-100

SPORTHAUS UWE BEYER

Wilhelmsstr. 2 · 55128 Mainz-Bretzenheim
Tel. 0 61 31 / 36 21 91 · Fax 0 61 31 / 35 32 3

● SKI

Skiservice mit modernster Technik.
Spitzenauswahl bei Ski, Skischuhen und Bindungen.
Ski- und Skischuhverleih für Kinder und Erwachsene.

● TENNIS, SQUASH UND BADMINTON

Schnell-Besaitung innerhalb 1 Stunde.
Testschläger der führenden Marken.

● TRAININGSGERÄTE

von KETTLER incl. Lieferung + Montage

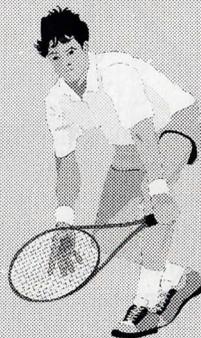
● SPORTBEKLEIDUNG

Schuhe und Bekleidung für alle Teamsportarten von
ADIDAS, NIKE, REEBOK, ERIMA, JAKO, MASITA, UMBRO.

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!

Montag bis Freitag 9.00 – 20.00 Uhr,
Samstag bis 16.00 Uhr
Eigene Parkplätze vor dem Geschäft

**Der starke Partner
des Sports**



IHS

Sicherheit
mit
System!



Alarmaufschaltungen
Notrufzentrale (Vds)
Wach- und Pförtnerdienste
Streifen- und Funkwagen
Veranstaltungsdienste

Sämtliche Sicherheitsdienste aus 1. Hand!

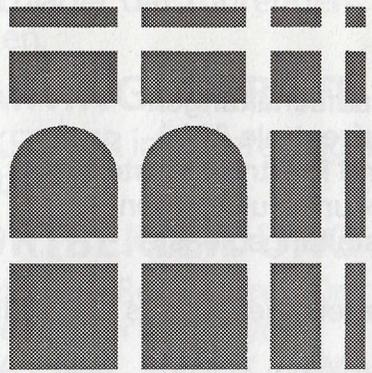
Informationsmaterial auf Wunsch

IHS Industrie- und Handelsschutz GmbH

Robert-Koch-Straße 11 • 55129 Mainz
Tel. 0 61 31 / 9 58 41-0 • Fax 0 61 31 / 9 58 41 90

Besuchen Sie unsere exklusive Fliesen- und Marmorausstellung

30
Fliesenteam



Seit mehr als 30 Jahren

Ihr Partner für Baukeramik-
und Natursteinarbeiten

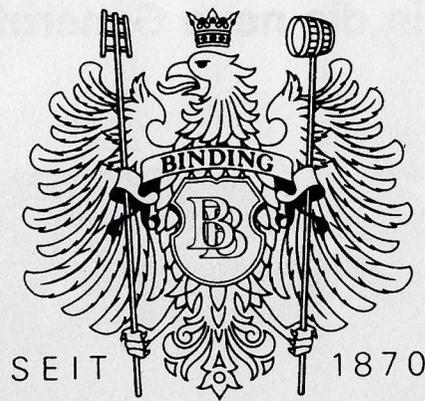
Beratung und Verkauf
in unseren Fliesen Studios

Verlegung durch
ein leistungsstarkes Team

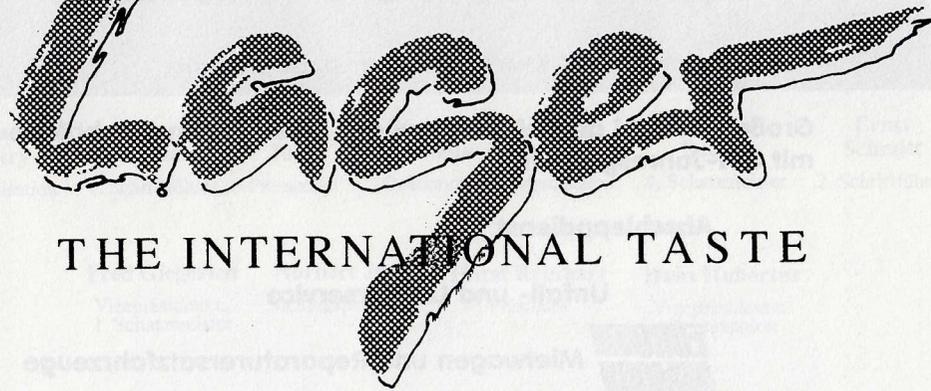
FLIESEN BUSSE

55127 Mainz-Marienborn · Kardinal-von-Galen-Straße 7

Telefon 0 61 31/36 44 77 oder 36 44 96 · Fax 0 61 31/33 11 50



BINDING



THE INTERNATIONAL TASTE

GEBRAUT NACH DEM REINHEITSGEBOT VON 1516

**Starten Sie in die neue Kampagne
und mit uns in die neue Generation
Golf !**



Vom neuen Golf dürfen Sie ruhig alles erwarten.
Wir beraten sie gerne und laden Sie zur Probefahrt ein.

Ihr Partner für AUDI und Volkswagen

VD-Versicherungs-, VW-Kredit- und Leasingberatung

**Große Auswahl an Gebrauchtwagen verschiedener Fabrikate
mit GW-Jahresgarantie**

Abschleppdienst

Unfall- und Lackierservice



Mietwagen und Ersatzfahrzeuge

Ihr



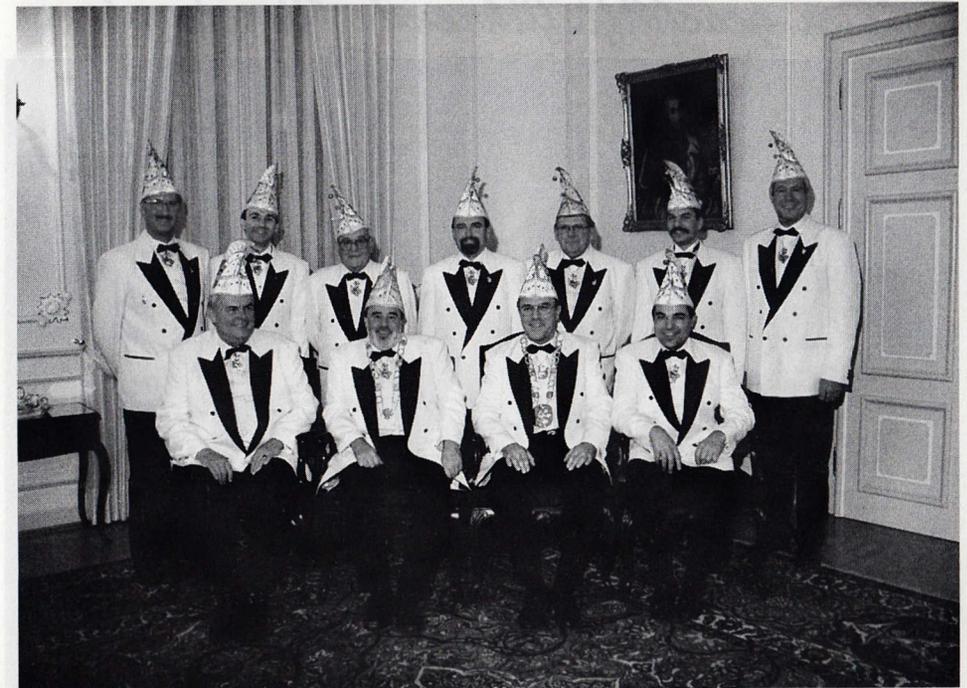
AUTOHAUS

Senger GmbH

55270 Schwabenheim - Selztalstraße 4 - Telefon 06130 - 282

55218 Ingelheim - Konrad-Adenauer-Str. 44 - Telefon 06132 - 791000
Sonntags ist unsere Ausstellungshalle von 11.00 - 17.00 Uhr für Sie geöffnet.
Clean-Park-Autowasch-Center mit Selbstbedienung und
Portalwaschanlage

Der Vorstand



Klaus Petry	Torsten Hessler	Willi Jung	Werner Baumann	Jürgen Pröpper	Michael Becker	Ernst Schmitt
Organisation	1. Schriftführer	Pressechef	Oekonom	Organisation	2. Schatzmeister	2. Schriftführer

Fred Giegerich	Norbert Jung	Horst Reinhart	Hans Hubertus
Vizepräsident u. 1. Schatzmeister	Sitzungspräsident	Präsident	Vizepräsident u. Organisation

Das Ehrengericht

Prof. Dr. Eckehart Pick
Carla Schambach

Die Kassenprüfer

Werner Ott
Heiner Zauner

Der geschäftsführende Vorstand:



Torsten Hessler
1. Schriftführer

Horst Reinhart
Präsident

Fred Giegerich
Vizepräsident u.
1. Schatzmeister

Hans Hubertus
Vizepräsident u.
Organisation

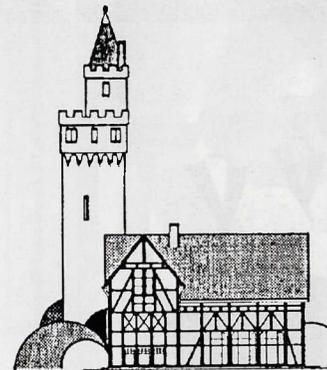


AZ bleibt AZ

Allgemeine Zeitung
Mainz

Zur Fassenacht der ganzen Narren
fahren wir mit im Narrenkarren.

Restaurant - Waldcafé



Schläferskopf

65199 Wiesbaden

Telefon (0611) 46 09 39

Telefax (0611) 46 29 48

Täglich geöffnet von 11.00 bis 23.00 Uhr

Dienstag Ruhetag

Auf Ihren Besuch
freuen sich
Carsten und Franz Wollner

Ehrenpräsident: Karl-Jürgen Kremer

Ehrensitzungspräsident: Horst Becker

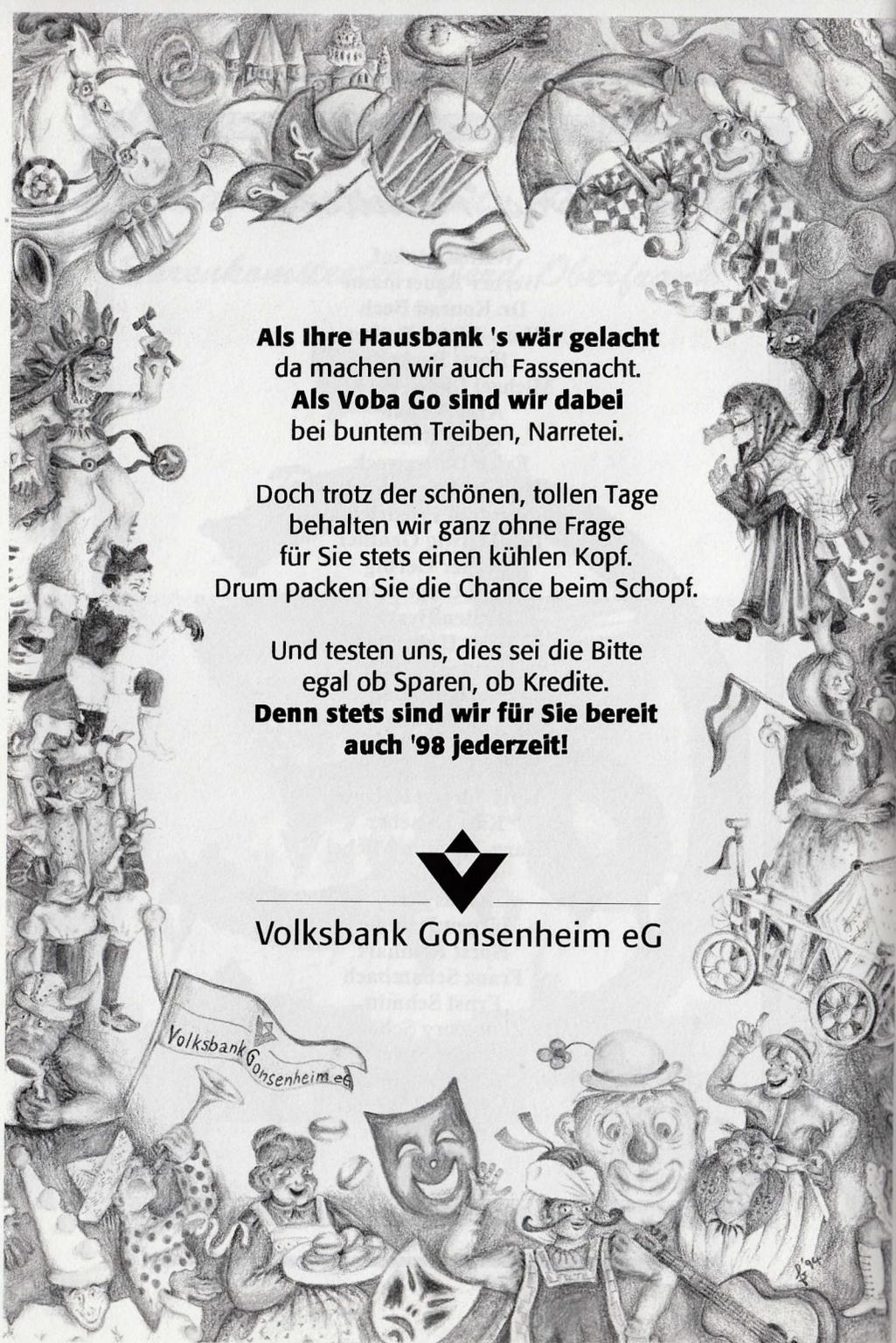
Ehrenkomiteeter: Gerd Oberfrank

Das Komitee



Das Komitee

Walter Backof
Werner Bauermann
Dr. Konrad Bech
Hans-Dieter Becker
Horst Becker
Michael Dieter Becker
Axel Bernau
Klaus Busse
Erich Butterweck
Herbert Dörrschuck
Manfred Friedrich
Dr. Hartwig Genther
Werner Gerbig
Fred Giegerich
Torsten Hessler
Hans Hubertus
Günter Jordan
Norbert Jung
Willi Jung
Hans Keller
Horst Koch
Karl-Jürgen Kremer
Karl Letscher
Hans-Joachim Michel
Gerd Miczek
Klaus Petry
Jürgen Pröpper
Horst Reinhart
Franz Schambach
Ernst Schmitt
Hansgeorg Schöning
Roland Schwarzer
Holger Stengel
Karl-Heinz Stengel
Franz Wollner



Als Ihre Hausbank 's wär gelacht
da machen wir auch Fassenacht.
Als Voba Go sind wir dabei
bei buntem Treiben, Narretei.

Doch trotz der schönen, tollen Tage
behalten wir ganz ohne Frage
für Sie stets einen kühlen Kopf.
Drum packen Sie die Chance beim Schopf.

Und testen uns, dies sei die Bitte
egal ob Sparen, ob Kredite.
Denn stets sind wir für Sie bereit
auch '98 jederzeit!



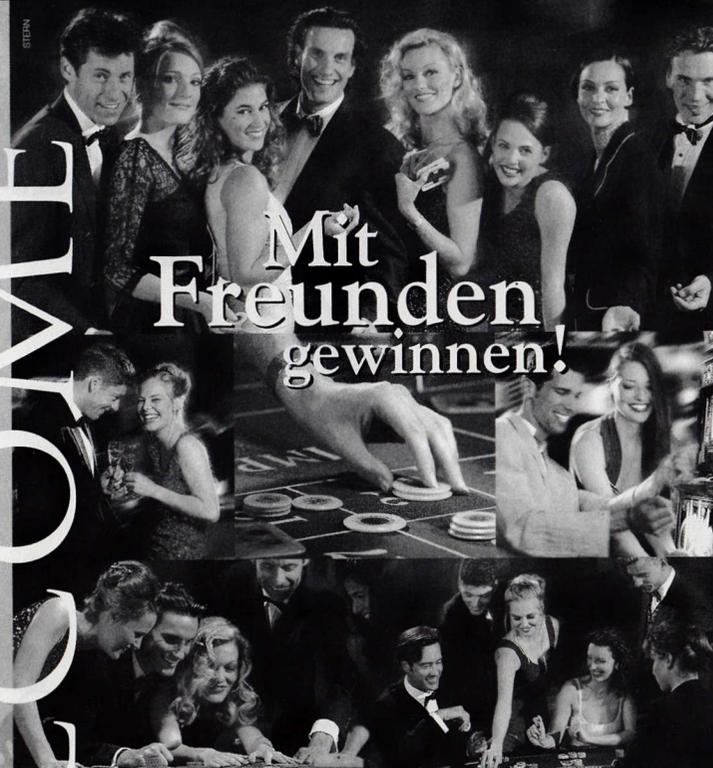
Volksbank Gonsenheim eG

SPIELBANK MAINZ



WELC OME

Mit
Freunden
gewinnen!



Herzlich willkommen zur
Fastnacht in der Spielbank Mainz!

Roulette, Black Jack
täglich ab 17.00 Uhr,
Automatenspiel
täglich ab 13.00 Uhr.

Spielbank Mainz
Rheinstraße 68
www.spielbank-mainz.com

4 Parkhäuser in
nächster Nähe

ELEKTRO-MIETH

- ▲ Projektierung von Elektro-Anlagen ▲
- ▲ Reparaturen ▲
- ▲ Elektro-Installation ▲
- ▲ Lieferung und Montage
von Beleuchtungskörpern ▲



Ob 's regnet, blitzt
oder schneit
ELEKTRO-MIETH
ist stets bereit

Stettiner Str. 6 · 65462 Ginsheim
Tel. 0 61 44/27 68 · Fax 0 61 44/3 28 41

RÜDIGER SCHUHMACHER ABDICHTUNGSTECHNIK Dach- und Rinnenreinigung

- Dachrinnenreinigung von
Wohn- und Gewerbebauten
- Moos- und Laubentfernung
- Dach- und
Bodenflächenversiegelung
- Balkon- und
Terrassenabdichtung

Telefon 06131-71767

Fax 06131-71767

Brahmsweg 3 · 55127 Mainz



Gaststätte



Schinderhannes

**Inh. Gudrun Kremer
Regerstraße 39/41
55127 Mainz-Lerchenberg**

Telefon 06131 / 71463

**Gut bürgerliche Küche
täglich wechselnder
Mittagstisch**

*Wir haben für Sie an folgenden
Tagen geöffnet:*

**Montag - Freitag 10.00- 23.30 Uhr
Samstag von 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag haben wir Ruhetag!**

Das LCC Lied

Melodie: „Zum blauen Bock . . .“
Text: Horst Becker

1. Wo ist stets Platz für Jung und Alt - nur beim LCC
Wo freut man sich in Feld und Wald - nur beim LCC
Wo ist das Leben lebenswert - nur beim LCC
Wo fühlt man sich so unbeschwert - nur beim LCC
2. Wo is mer richtig männzerisch - nur beim LCC
Wo kriecht mer keinen Sonnenstich - nur beim LCC
Wo sitzt mer trocke un nit naß - nur beim LCC
Wo hot mer sicher immer Spaß - nur beim LCC
3. Wo gibt's das dickste Komitee - nur beim LCC
Ja wo vertreibt man Ach und Weh - nur beim LCC
Wo is de Franz de Karl zu Haus - nur beim LCC
Wo geht der Frohsinn niemals aus - nur beim LCC

REFRAIN:



*Beim LCC am Lerchenberg
Da laß Dich ruhig nieder
Hier impft man Dir ganz iwwerzweg
Humor bis unter's Mieder
Hier ist stets Platz für Arm und Reich
Hier teilt man Freund und Leid*

*//: Die Narr'nkapp macht hiet alle gleich
Zur fünften Jahreszeit ://*

GONSENHEIMER Pflanzen-Center

Jetzt ist Pflanzzeit!

Wir bieten:

Blütensträucher, Rosen, Kletterpflanzen,
Stauden, Laub- und Nadelgehölze,
Ziergräser, Ziersträucher,
Rhododendren, Blumenzwiebeln.



STINNER



Garten- und Landschaftsbau

55124 Mainz-Gonsenheim

Zwanzig-Morgen-Weg 1 · Tel. (0 61 31) 4 13 71

OM

COSMEDI

Schönheit von innen

GABRIELE KETTANE

Staatl. anerk. Fachkosmetikerin

Hindemithstraße 27 · 55127 Mainz-Lerchenberg

Telefon 0 61 31/7 29 90

abm

abm Bauelemente Vertriebs GmbH

Axel Bernau

Mitglied der "LERCHINOS"

Sauerbruchstraße 12

55126 Mainz - Finthen

Tel. 06131 / 40817

Büro :

Rheingaustraße 85b

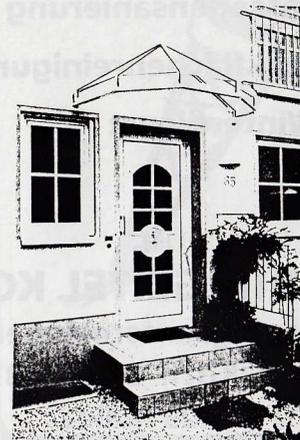
65203 Wiesbaden

Tel. 0611 / 27147

Fax. 0611 / 27140



WINTERGÄRTEN



Denkmalfenster

Fenster

Haustüren

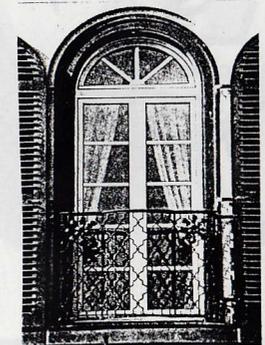
Vordächer

Material :

Holz

Aluminium

Kunststoff



GEITEL

SAUBERKEIT

Endlich ist Fastnacht ...
... auch dann sind wir für Sie da.

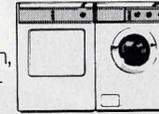


- **Unterhaltsreinigung**
- **Glasreinigung**
- **Baureinigung**
- **Krankenhausreinigung**
- **Industriereinigung**
- **Teppichbodenreinigung**
- **Fassadensanierung**
- **Parkflächenreinigung**
- **Winterdienst**

ALWIN GEITEL KG
Reinigungsunternehmen
Robert-Koch-Straße 33
D - 55129 Mainz
Telefon 0 61 31 - 97 37 - 0
Telefax 0 61 31 - 97 37 37

Miele

NEU für alle
Bäcker, Friseure, Fleischer,
Hausverwalter, Hoteliers,
Gastwirte,
Köche,
Konditoren,
Pensions-
wirte...



Die Kleinen Miele-Riesen.

Waschschleuder-Automaten
und Wäschetrockner für 6 kg.
30% mehr Wasch- und
Trockenleistung im Vergleich
zu 4,5 kg-Geräten. Alles, was
Sie wissen wollen und sparen
können, erklären wir Ihnen
unverbindlich.

BLOCH & MÜLLER

**Autorisierter Kundendienst
für Haushalt
Wäschereien und Gastronomie**

**PLANUNG – BERATUNG
VERKAUF – KUNDENDIENST**

Nahering 4
55218 Ingelheim am Rhein
Telefon (0 61 32) 8 70 51



Eis "Cortina"

Inh. Antonio Del Favero

Einkaufszentrum Telefon 71558

55127 Mainz-Lerchenberg

UMSTEIGEN IN MAINZ...



Unser Service mit Bus und Bahn:

Mit Chauffeur durch die tollen Tage

Sicher, zuverlässig und ohne Parkprobleme: Der bewährte Service von Bus und Bahn durch die närrische Zeit. Natürlich auch in diesem Jahr mit einem erweiterten Fahrplan in der Nacht zum Fastnacht-Sonntag.

Fragen Sie auch nach der 4-Tage-Narrenkarte zum Vorzugspreis !



Service-Telefon für Ihre persönlichen Abfahrtszeiten: Infos erhalten Sie ab Anfang Februar unter Faxabruf (0 61 31) 12 66 66 oder Mo-Fr 8.00-15.30 Uhr unter Telefon (0 61 31) 12 66 55 und 12 66 64.

... in Richtung saubere Umwelt



STADTWERKE MAINZ AG

EIN DREIFACH DONNERNDES HELAU AN ALLE FASSENACHTER !!!

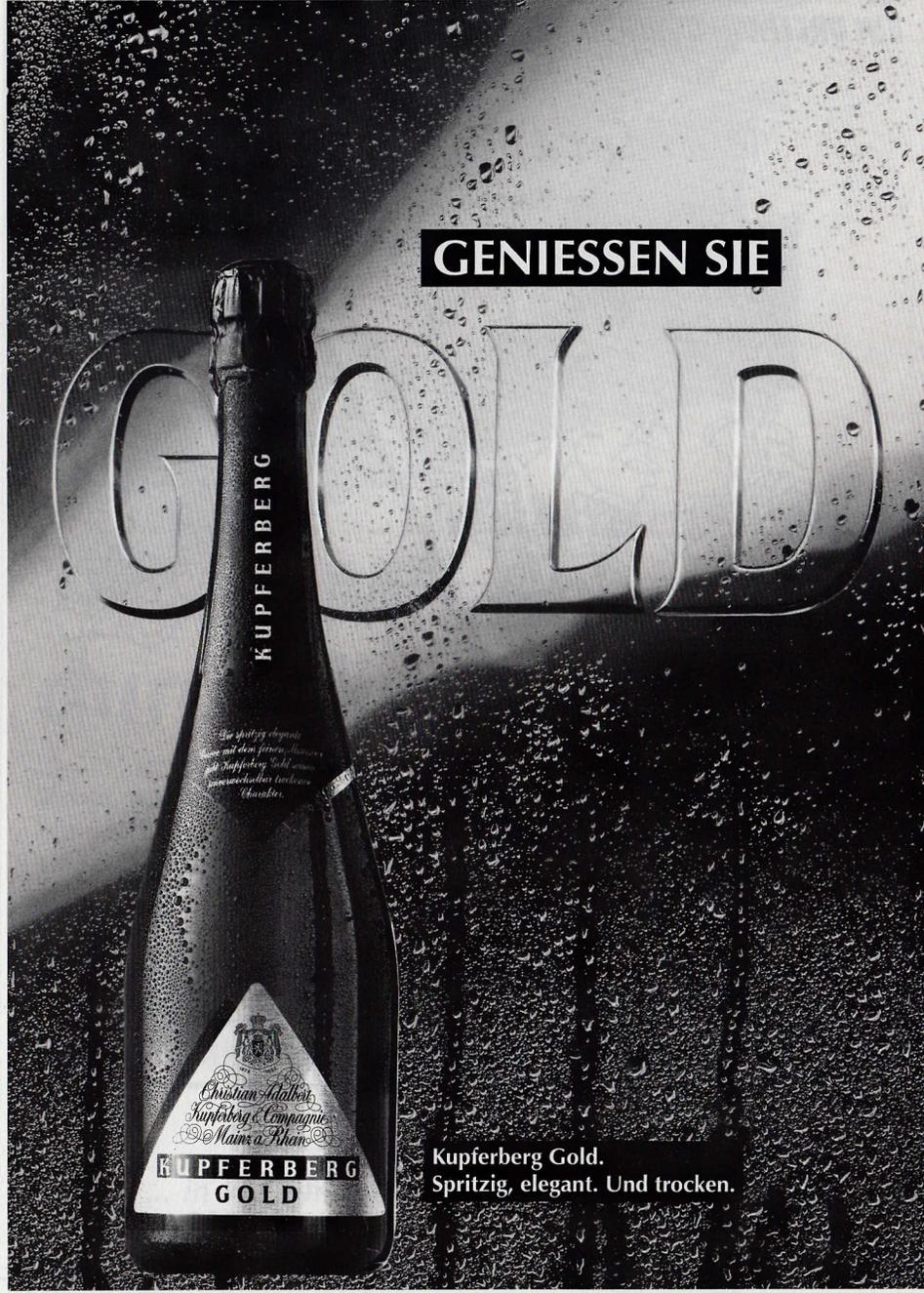
Walderdorff Stuben im Europa Hotel



Unsere regionalen
Spezialitäten
haben auch eine
5. Saison!!

MITGLIED IM
MAINZER
CULINARIUM

Walderdorff Stuben im Europa Hotel
Kaiserstraße 7 55116 Mainz
Tel.(06131) 975-0 Fax (06131) 975-555



GENIESSEN SIE

**Kupferberg Gold.
Spritzig, elegant. Und trocken.**



Manfred Friedrich



Gaby Elsener



Gerd Oberfrank



Dr. Klaus Schmahl



Willi Steinbrech



Günter Weldert



Alexander Leber



Norbert Jung

Beim LCC wird aus der Bütt

der Humor kräftig ausgeschütt!

Auch im Fall des Falles. Laguna.

Jetzt mit
„PRS“*



RENAULT INTEGRALES
SICHERHEITSKONZEPT

*„PRS“: Das neue
„Programmierte Rück-
haltesystem“ mit Gurt-
kraftbegrenzer schützt
Sie besser, weil es im
richtigen Moment auch
wieder nachgibt.

Der große Fahrspaß für
Fahrer und Familie wird
eben zu einer immer siche-
reren Sache.

Renault „Autos zum Leben“:
ein ehrliches Versprechen,
und das halten wir – in
jeder Hinsicht.

Laguna

Autohaus Dörrschuck GmbH
Essenheimer Straße 120
55128 Mainz-Bretzenheim
Telefon (0 61 31) 93 40 70
Telefax (0 61 31) 934 07 20



RENAULT
AUTOS
ZUM LEBEN

EINBRUCH

hemmende Sicherheitselemente

Sicher ist Sicher

Fenster, Türen, Rolläden, Klappläden,
Gittertüren, Fenstergitter, Scherengitter,
Rollgitter. Sicherheitsroste, Schutzbeschläge,
Sicherheitsgläser, Alarmanlagen, Sicherheitstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung unser Fachteam berät Sie gerne!

Robert-Bosch-Straße 34
55129 Mainz-Hechtsheim
Telefon 06131-58 25 77
Telefax 06131-50 48 84

müller
TECHNIK

Die Flugreise

Melodie: Die Musik kimmt

1. De Knorzel se(g)t ganz klar
zur Bäuwwel, soiner Fraa:
„Im Urlaub, bitte sehr,
Flie(g)n mir ans Mittelmeer!
„Last Minute“ iss modern,
Dess bringt uns in die Fern.“
Und bald druff steh sie fein
Dann uff „RHEIN-MAIN“.
De Knorzel mäant: „Ich wett,
Mir krie(g)n en Jumbo-Jet“.
Mit 13 Koffer groß
Sterzt er zum Schalter los
Und hört verduzt, au wei:
„Nur zwanzig Kilo frei“.
Da hat ganz ungeniert
Er aussortiert:



2. Im Flugzeug gib't s e Hatz,
Doch jeder krie(g)t en Platz.
Dann geht es in die Höh,
De Knorzel se(g)t: „Wie schee“.
„Ich fühl mich“, mäant er laut,
„Grad wie en Astronaut!“
Da brüllt die Bäuwwel: „Wart!
Du Luftpirat!“
Ein Kerl mit Vollbart lang,
Der rast den Gang entlang,
Die Bäuwwel hinnerher
Grad wie die Feuerwehr.
Mí'm Scherm da schlä(g)t se fehl,
Dann packt se'n bei de Kehl
Und schmeißt en mit Geschrei
Ins Cockpit noi.



Zwää Sturzhelm, daß mer üwwerlebt,
Zwää Marktscherm, wann mer niederschwebt,
E Fäßje Bier, e Taucherbrill,
Ein aufblasbares Krokodil,
Paar Wasserski, en Volleyball
Dess schmeißt er alles in die Hall.
Die Bäuwwel schennt und flennt gerührt,
Dann wer'n se visitiert.
Die Bäuwwel stellt sich angst und bang
Ganz dabbisch in die MÄNNER-Schlang.
Em Kumbeer tast se ab und schreit:
„Zwää Bombe stecke unnerm Kleid!!“
„Du Olwel,“ kreischt die Bäuwwel fix,
Dess iss Natur, ich schmuggel nix!
Du Fuscheler, du Tunichtgut,
ich schlaa der uff die Schnut!“

EIN
REINES WASSER
MUSS DURCH EINEN
TIEFEN STEIN.

SELTERS
ALIS SELTERS AN DER LAHN
SELTERS
ALIS SELTERS AN DER LAHN
SELTERS
ALIS SELTERS AN DER LAHN

SELTERS MINERALQUELLE
AUGUSTA VICTORIA GMBH

Es ist der Stein, der ein Wasser macht. Der es in seinen Tiefen schützt vor den Belastungen der Umwelt. Damit es nach tausenden von Jahren wieder so ans Licht kommt, wie es einmal war. Klar und rein und unverdorben. Wie Selters aus Selters an der Lahn.



Der Flugzeugführer kreischt: „Beschiß!“
Der Co-Pilot verliert's Gebiß.
„Auf in den Kampf!“, de Knorzel brüllt,
Da werd die Stewardess ganz wild,
Und beim Serviern haut 1 – 2 – 3
Em Knorzel sie die Kann uff's Ei.
Der Kaffee leeft em in die Hos.
Er macht die Schwimmwest los.
Der Funker krie(g)t en Schuh uff's Maul,
Funk't S.O.S. jetzt garnit faul.
Die Bäwwel gibt ihm Feind de Rest,
Bind' ihn mit ihrer Strumpfhos fest,
Der jammert still in seinen Bart:
„O Gott, ich bin kein Luftpirat,
Ich wollt uff's Klo, wie's halt so geht,
Doch isses jetzt zu spät!“

3. Nach dieser Keilerei
Kehr wieder Friede ei'.
Geschwächt iss Knorzels Fraa,
Sie ißt drei Pfund Taratar.
Der Flugzeugführer spricht:
„Sizilien ist in Sicht“.
Em Knorzel bricht, o Graus,
De Angstschweiß aus.
Die Bäwwel kreischt: „Mir sinn
Im falsche Flugzeug drin!
Mir wollte“, legt sie los,
Bis nach Mallorca blos.
Auf, Schwambes, nix wie weg!“
Sie schnappe ihr Gepäck
Und renne, als wär Krieg,
Zum Notausstieg.



Der Co-Pilot zum Ätna peilt.
Die Bäwwel werd jetzt abgeseilt.
Sie hängt mi'm Koffer voll Elan
Wie's Wermche an de Angel dran.
Des Volk iss wild wie bei'me Putsch,
Rieft „Petri Heil!“ und „Gute Rutsch!“
De Knorzel awwer, wie en Blitz,
Sucht nach em Schleudersitz.
Mit Sunnescherm und „Ritzambaa“
So setzt er jetzt zum Sturzflug a(n).
Beim Ätna segelt er jedoch
Direkt enoi ins Kraterloch.
Schwarz kimmt er aus dem Loch eraus
Und rieft „O Mama Mia!“ aus.
„Nach dem Rabatz gibt's jetzt nor äänz:
Mir mache hääm nach Määnz!“

LICHT
RAUM

Unser Service: Fachberatung · Lichtplanung · Montage

Die Lichtmacher! 1600 qm Ausstellung

ELEKTRO LÖRLER GmbH
Weberstraße 13 A · 55130 Mainz-Weisenau
Tel.: 06131 85053-54 · Fax: 06131 85713

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9.30 - 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

Parkplätze vorhanden

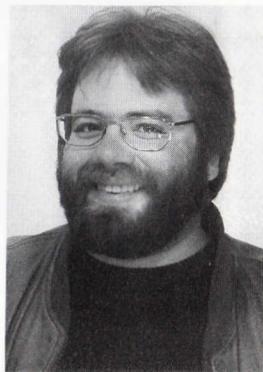
*Die Gesangsgruppe des
Lerchenberger Carneval Clubs
„Die Lerchinos“*



Musikalische Leitung:
Chordirektor Hans Kaspar Scharf

Texte:
Dr. Conny Bech
Willi Breckheimer

Gesamtleitung:
Kurt Mark



*Bei den
Lerchinos
wirken mit*

Rüdiger Alsbach

Axel Bernau

Hans-Georg Kappler

Kurt Mark

Frank Olf

Hans Ott

Werner Ott

Horst Reinhart

Hermann Schläfer

Volkmar Schleich

Ernst Schmitt

Berthold Schwalbach

Roland Schwarzer

Günter Welsch

Rainer Zankl



Der Verdienstorden der Interessengemeinschaft Mittelrheinischer Karneval e.V.
wurde durch den stellvertretenden Präsidenten Herrn Karl-Heinz Steeg vergeben an:

In Gold an „Buddy“ Horst Becker

für 25 Jahre ununterbrochene aktive Tätigkeit im Vorstand (Gründungsmitglied).

In Silber an die Gründungsmitglieder Theo Glitzner, Günter Jordan, Adolf Schmitt und Hermann Zimmer.

In Silber an die Vorstandsmitglieder Fred Giegerich, Willi Jung, Klaus Petry und Jürgen Pröpper
für die 11jährige ununterbrochene aktive Tätigkeit.

Fleischerei Fachgeschäft

Qualität hat einen Namen
100 Jahre



Weil
SEIT 1897 Metzgerei

Büffet-Party-Service
Wurst- und
Schinkenspezialitäten
Frischfleisch aus
eigener Schlachtung

55126 Mainz-Finthen · Bierothstraße 2
Telefon 0 61 31 / 4 02 04

CLUBHAUS SCL

Speisegaststätte
Griechische und deutsche Spezialitäten

Inhaber Maria Holevas

Nebenraum für 40 Personen

Rilkeallee 58 · 55127 Mainz-Lerchenberg

Telefon 0 61 31 / 7 83 05

SO GUT HABE ICH SCHON LANGE NICHT MEHR GESCHLAFEN



Hotel "Am Lerchenberg" Hindemithstr. 5
55127 Mainz-Lerchenberg 06131 934300 / Fax 9343099

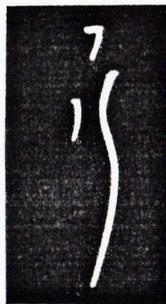
**Früchte-Markt
Lerchenberg**

**Täglich frisches Obst
und Gemüse
Fam. Riveiro**

Telefon 0 61 31 / 7 81 61

*Das
etwas andere
Kosmetikstudio*

jutta schubert
kosmetik

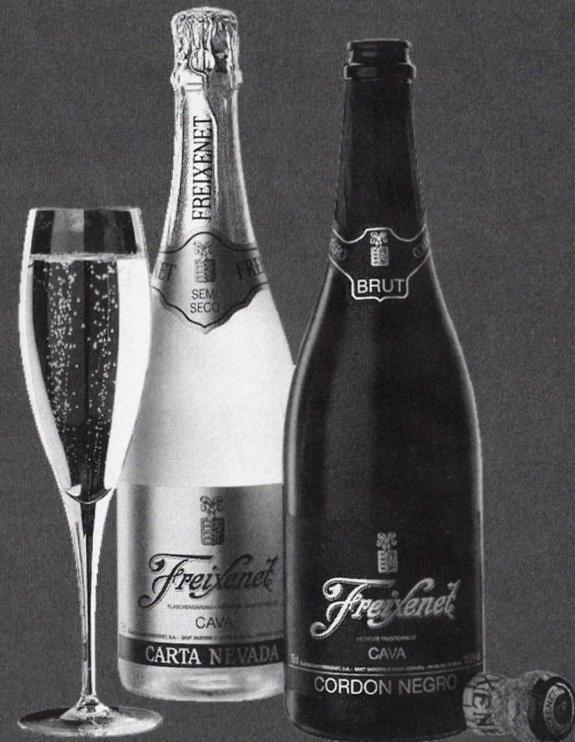


Maria Galland
PARIS


BIOMARIS®
Die Meerwasser-Spezialisten

staatl. anerk. Fachkosmetikerin
Hermann-Hesse-Straße 69
55127 Mainz-Lerchenberg
Telefon (0 61 31) 7 12 82-7 10 15
Fax (0 61 31) 7 11 98

Freixenet
Méthode traditionnelle





Oberbürgermeister Herman-Hartmut Weyel bei der Ansprache 1997



Beim Pausenempfang Bürgermeister Schüler

LIEBER FESTE FEIERN ...

Und das nicht nur am Rosenmontag, wir feiern immer wieder gerne mit Ihnen! Denn bei Tengelmann gibt es alles, was Ihnen das Einkaufen einfacher und angenehmer macht: die immer frischen Produkte, die vielen Extra-Garantien und Service-Leistungen und natürlich eine Angebotsvielfalt – immer passend zur Saison. Da wird Ihre Party garantiert ein Hit. Nehmen Sie uns beim Wort. 



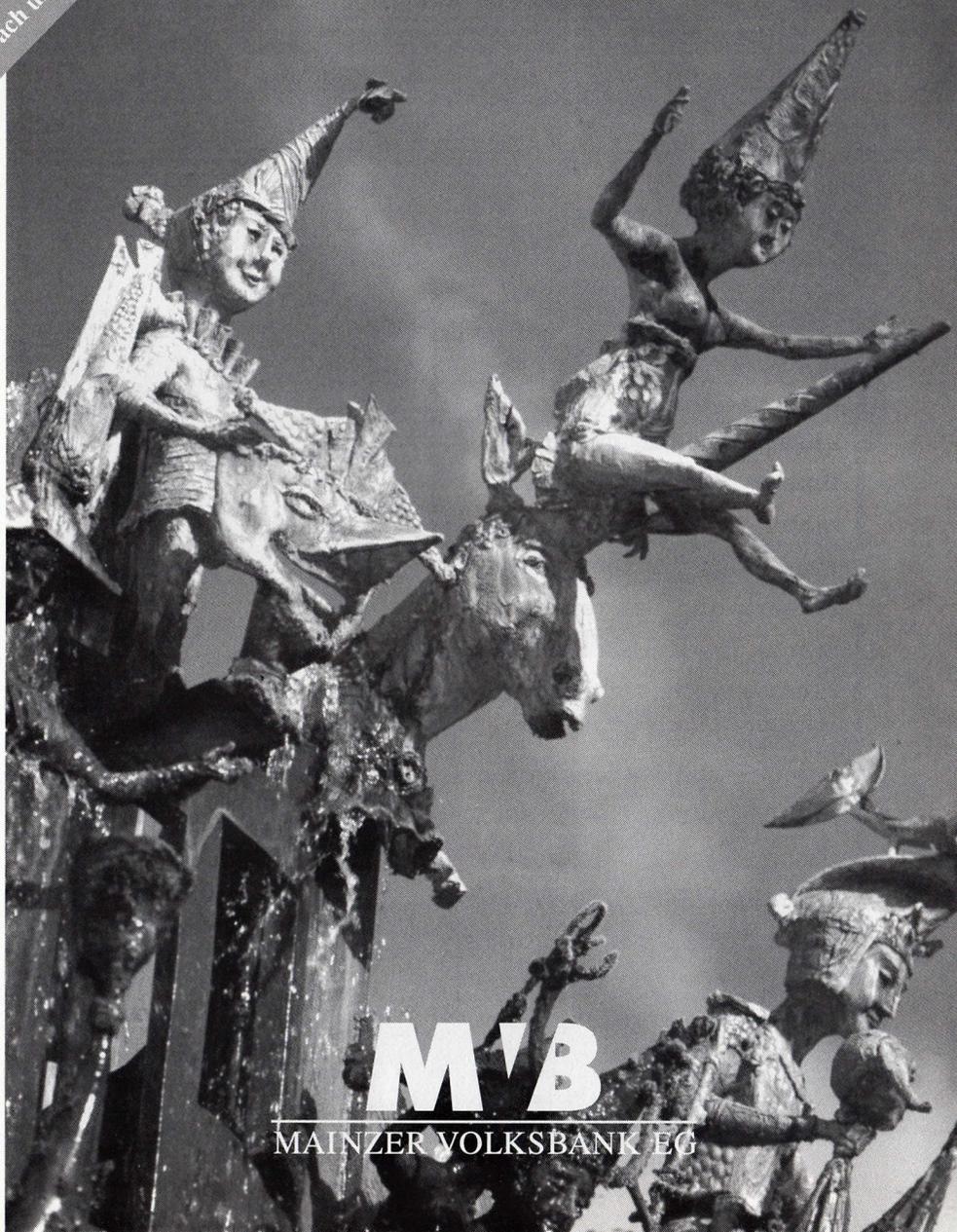
TENGELMANN



Frosch und Schildkröte sind das Umweltschutzzeichen von Tengelmann.

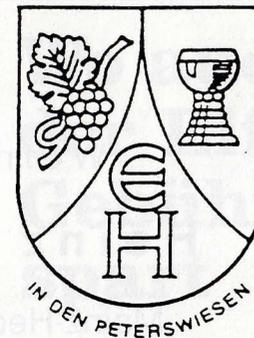
MVB direkt
MAINZER VOLKSBANK EG
Einfach und schnell! (0 18 02) 22 61 48

Echt Meenz!



MVB
MAINZER VOLKSBANK EG

Weingut
Petershof

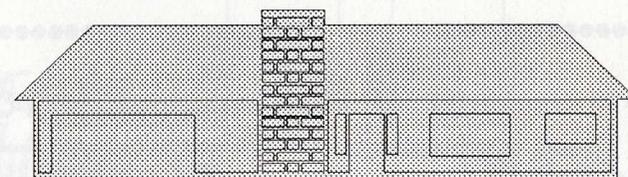


Ewald Huth
und Sohn

D-55271 STADECKEN-ELSHEIM

TEL. 0 61 36-31 55 und 63 13

*Brauchen Sie Weine - preiswert und gut -
Dann zum Petershof - zur Familie Huth.*



Immobilien
Verkauf - Verpachtung
Vermietungen

Veronika Dörhöfer

Kafkaweg 61

55127 Mainz-Lerchenberg

Telefon 06131 / 73570 - Telefax 06131 / 73480



Weingut

Heinz Lemb

Mainz-Hechtsheim

Grauelstraße 8 - Tel. (061 31) 5091 16

nährischer Hoflieferant des L C C

KLAUS DEGREIF

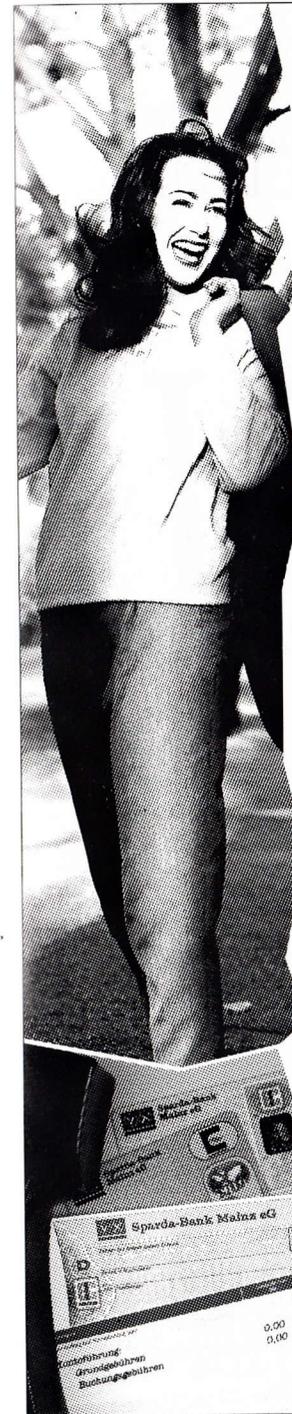


**Elektro-Anlagen
Sanitär · Gas**

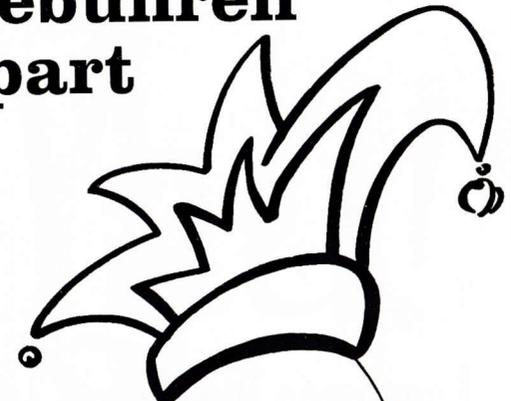
Tel.: (0 61 30) 344
Schulstraße 32
Stadecken-Elsheim 2



- Installationen
- Haustechnik
- Geräte-Verkauf
- Kundendienst
- Lichttechnik -
Leuchten



**Wo auch
der Elferrat
Gebühren
spart**



**NULL
Tarif**



**Das Girokonto
zum Nulltarif**



Sparda-Bank

freundlich & fair

Sparda-Bank Mainz eG
Rhabanusstraße 1, Tel. 0 61 31 - 915-610

WEINGÜTER
Geheimrat **J. Wegeler Erben**



Lagen von Weltruf in 3 Anbaugebieten

Gutshaus Oestrich
Rheingau

•
Gutshaus Deidesheim
Pfalz

•
Gutshaus Bernkastel
Mosel·Saar·Ruwer

GENERALVERTRETUNG: **KARL-HEINZ STEINGÖTTER**
TEL. (0 61 31) 47 40 17 • FAX (0 61 31) 47 40 18

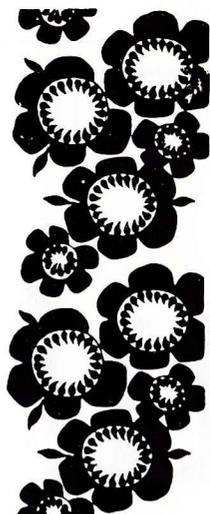
Helau!



Hinein ins närrische Vergnügen mit
Ihrer Mainzer Rhein-Zeitung.

Mainzer Rhein-Zeitung

Die starken Seiten von Mainz.



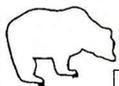
BLUMEN-STUDIO

H. PETRI

SAG ES MIT BLUMEN
OB FERN, OB NAH,
BLUMEN-STUDIO PETRI
IST STETS FÜR SIE DA.

55127 MAINZ-LERCHENBERG
Einkaufszentrum - Telefon 7 16 86

Kundendienst mit Sachverstand



Kälte-Klima-
Technik



U. STREIT

PLANUNG · MONTAGE
KUNDENDIENST

Rogerstraße 4 · 55127 Mainz
(Lerchenberg)

Telefon (06131) 7 16 11

Telefax (06131) 7 16 11



VDKF

Anerkannter Kälte- u.
Klima-Fachbetrieb



Mobile
Medizinische
Fußpflege

Karina
Streit

Termin unter
TELEFON
(06131) 73556

Wir führen fachgerecht aus:

Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten

Verlegen und liefern von Teppichböden

Fassadenrenovierungen

eigene Gerüststellung

Vollwärmeschutzmaßnahmen

Verputzarbeiten

Sanierung



König

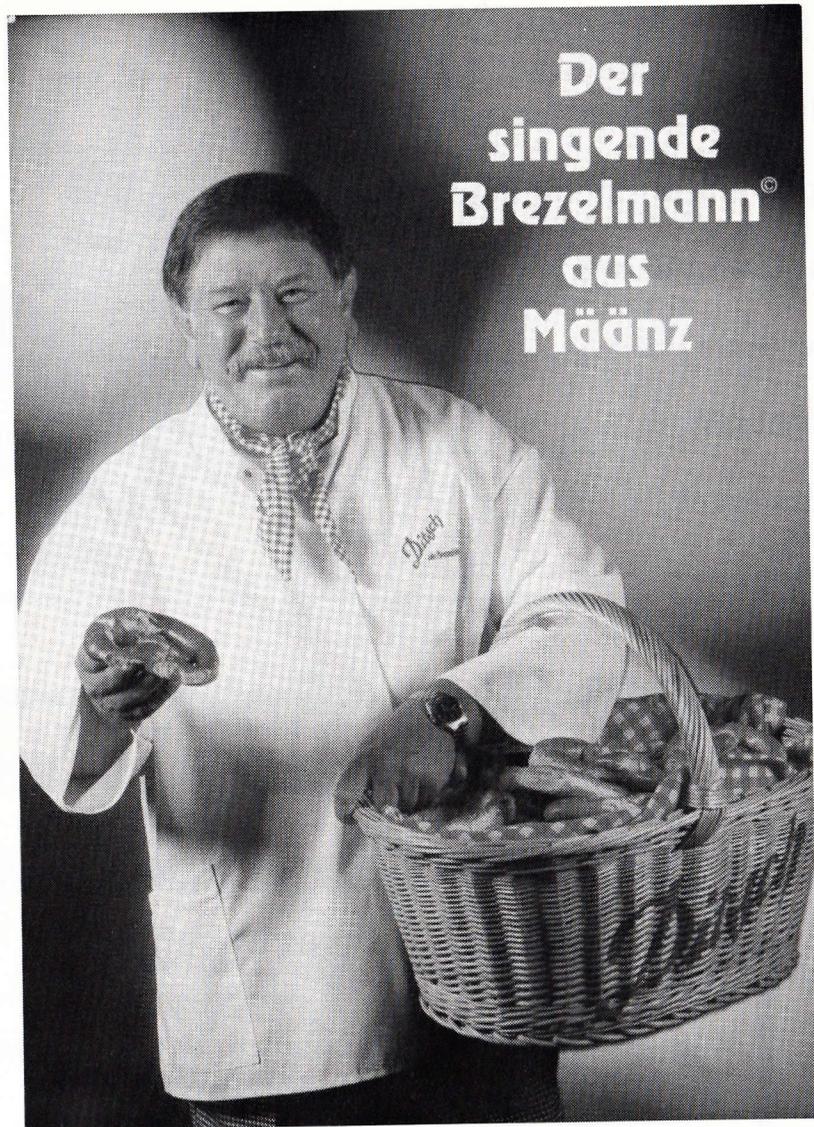
Baudekoration GmbH

Maler- und Lackierbetrieb

Kafkaweg 61

55127 Mainz-Lerchenberg

Telefon 06131 - 73570



Der
singende
Brezelmann[®]
aus
Määnz

**Die CD ist in allen
Fachgeschäften erhältlich.**

Die Fleischworscht

Melodie: Mein Vater war ein Wandersmann

Verfasser: Horst Becker

1. Die Fleischworscht, gell da biste platt,
gibts nur bei uns in Määnz.
Bei Hunger macht se prima satt,
geschmacklich Note ääns,
Mer isst se kalt und liebt se heiß,
mer isst se Tag und Nacht.
Aktive kriehn se für ihr'n Fleiß,
bei uns on Fassenacht.
:: Valerie, valera, valerie, valera ha ha ha ha ha
valerie, valera . . .
Bei uns on Fassenacht
2. Sie wurde öfters schon prämiert,
in Hamburg und Berlin.
Sie schmeckt gebacke un paniert,
und gilt als Königin.
Mit Weck un Woi verträgt se sich,
bei Tag un aach bei Nacht.
De Metzjer macht se täglich frisch,
für uns on Fassenacht.
:: Valerie, valera,
Für uns on Fassenacht
3. Mer schneid se klää in Erbsesupp,
des is bei uns so Brauch.
Es gibt sogar en Fleischworscht Club,
die hawwe viel Verbrauch.
Sie werd geräuchert mit de Haut,
als Ringel eine Pracht.
Sie schmeckt aach gut zu Sauerkraut,
in Määnz on Fassenacht.
:: Valerie, valera,
4. En echte Määnzer liebt die Worscht,
als Vertel, Achtel warm.
Als Unterbau für'n gute Dorscht,
bekannt bei reich und arm.
Wenn se uffem Teller leiht,
als strahlend rosa Pracht.
Isst jedermann sie mit viel Freid,
in Määnz on Fassenacht.
:: Valerie, valera,
In Määnz on Fassenacht
5. Isst mer viel, do werd mer dick,
des säht der Volksmund hier.
sie is nit deier, isst sich quick,
zu einem kühlen Bier.
Jetzt wißt was Ihr esse müßt,
sie is für Euch gemacht.
So werd des Lebe Euch versüßt,
beim Club on Fassenacht.
:: Valerie, valera,
beim Club on Fassenacht.



Bäckerei Konditorei

Hans Horn
55271 Elsheim
Tel. 06130 / 242

Filiale
Mainz-Lerchenberg
im
Einkaufscenter
Tel. 78024

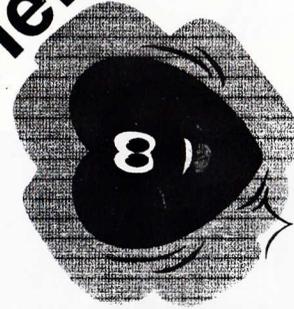
JUTTA'S HEADLINER



Ihr Friseur im Einkaufszentrum
Mainz-Lerchenberg

Voranmeldung Telefon 06131-73780

Helau



Helau Oberfrank's Küchen mit

de dappisch Pälzer
mäant :

"Macht eich eier Kisch krank,
dappt doch mol zum

Owwerfrank"

"Was en Quatsch"

Tätä !
Tätä !



Tätä !

Drechslerweg 2
55128 Mz.-Bretzenheim
Tel.: 06131-330077
Fax: 06131-330077

Beratung
Planung
Verkauf
Montage

Baumgartenstr.3
55278 Seizen
Tel: 06737-1483
Fax:06737-9812

SPEER
INTERNATIONALE SPEDITIONSGESELLSCHAFT MBH

schnell – sicher – zuverlässig **Telefon 0 69 / 43 01 41**

<small>INIZESTRASSE 26a 60314 FRANKFURT/M. TEL. 0 69 / 43 01 41 TELEX 0 412 098 FLUGHAFENBURG: TEL. 06 11 6 90 33 94</small>	<small>SCHLAGHÖFE 7 28195 BREMEN TEL. 04 21 21 48 25 TELEX 02 45 497</small>	<small>KLÖCKNERSTRASSE 3 63110 RÖDGAU TEL. 0 61 06 / 7 23 21</small>	<small>BERZDORFER STRASSE 28 01220 DRESDEN TEL. 03 51 / 2 74 42 97</small>
--	--	--	--

*Brauchst Orden Du
für Fassnacht
oder was -
was Freude macht
führt Dich Dein
Weg auf jeden Fall
zu Creatives in Metall*

CREATIVES IN METALL

Petra Wagner
Nikolaus-Otto-Straße 7
55129 Mainz-Hechtsheim
Telefon: 0 61 31 / 95 79 97
Telefax: 95 79 98

Gravuren (auch auf Glas)

Orden in limitierter Auflage
zum Mainzer Carneval

Sport- und Ehrenpreise

Carnevalsorden

Abzeichen

Hermann Wetz



Heizung
Lüftung
Schwimmbad-
Anlagen

Kleiststraße 11
55270 Ober-Olm
Tel. (0 61 36) 8 95 19

Wir reinigen
Lamellen -
hygienisch sauber,
mit System!

Ihr Maxima-Partner,
für die hygienische
Lamellenreinigung.

Lamellenreinigung

Maxima

Frauenlobstraße 57 - 55118 Mainz
Tel. (06131) 67 43 24 - Fax (06131) 7 33 87
Mainz-Lerchenberg - Einkaufszentrum
Tel. (06131) 71 505

Rolltore
freber Mainz - Mombacher Str. 23
Telefon 0 61 31 / 3 10 97-8
Fax 0 61 31 / 38 59 58

Klapppläden
freber Mainz - Mombacher Str. 23
Telefon 0 61 31 / 3 10 97-8
Fax 0 61 31 / 38 59 58

Markisen
freber Mainz - Mombacher Str. 23
Telefon 0 61 31 / 3 10 97-8
Fax 0 61 31 / 38 59 58

Rolläden
Markisen **Motore**
freber Mainz - Mombacher Str. 23
Telefon 0 61 31 / 3 10 97-8
Fax 0 61 31 / 38 59 58

Alu
Sicherheits **Rolläden**
freber Mainz - Mombacher Str. 23
Telefon 0 61 31 / 3 10 97-8
Fax 0 61 31 / 38 59 58

Faltstores
freber Mainz - Mombacher Str. 23
Telefon 0 61 31 / 3 10 97-8
Fax 0 61 31 / 38 59 58

Jalousien
freber Mainz - Mombacher Str. 23
Telefon 0 61 31 / 3 10 97-8
Fax 0 61 31 / 38 59 58

Restaurant
„Lerchenberger Hof“
Inh. Josef Simić

Restaurant mit Nebenräumen für Feierlichkeiten.
Große Terrasse

Öffnungszeiten:

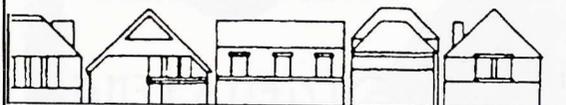
Mo. - So. 11.30 - 15.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr

Samstag 17.00 - 24.00 Uhr

Hindemithstraße 5 · 55127 Mainz-Lerchenberg
Tel. 0 61 31/93 43 098 · Fax 0 61 31/93 43 099

Wir sind für Sie da !

Ihr Partner
in allen Immobilienangelegenheiten



Grundstücke/Gewerbegrundstücke

Eigentumswohnungen

Ein- und Mehrfamilienhäuser

Vermietungen

MS

MASSIVHAUS-SERVICE
IMMOBILIEN

M. Schmitt

Palestrinaweg 9

55127 Mainz-Lerchenberg

Telefon (0 61 31) 7 18 36

Telefax (0 61 31) 7 18 36

Brauchen Sie einen
Blumengruß wunderschön,
dann auf und schnell
zu Smedlas geh'n



Blumenhaus und Gartenbaubetrieb

Smedla



Geprüfter Fachbetrieb

Lanzelhohl 17 · 55128 Mainz-Bretzenheim · Tel. 0 61 31/3 44 40

F. STEINBACH Baudeko GmbH

Ausführung von:
Putz-, Stuck-, Trockenbau-,
Fließestrich-, Maler- und
Tapezierarbeiten



Gutenbergstraße 7 - 55286 Wörrstadt
Telefon (0 67 32) 30 50 - Fax 6 21 86

Heut laßt uns fröhlich sein
 Beim LCC der Fasnacht freu'n
 doch morgen, wens elektrisch
 „Brennt“, dann kommt zu uns
 denn eins ist klar,
ELEKTRO-WOLLSCHIED
 ist für Sie da.



Elektroinstallationen aller Art

Sprechanlagen Antennenbau Kundendienst

Haustechnik Elektroplanung

**Am Hipperich 21 · 55120 Mainz-Mombach
 Telefon 0 61 31/68 27 42 · Telefax 0 61 31/68 89 63**

JETZT KOMMEN SIE RAUS.

Honda. Da ist was los.



Abb. abweichend
 von der Serienausstattung

Der neue Honda CR-V bringt Sie raus aus der Stadt und rein ins Grüne, in die Berge oder ans Wasser. Mit Allradantrieb, Automatik und 94 kW (128 PS) kommen Sie überallhin. Vorausgesetzt, Sie kommen vorher zu Ihrem Honda-Händler. Am besten gleich zur CR-V-Premiere am Samstag, den 14. 6. 1997.

Honda-Gebrauchtwagenbörse über Btx * 20771 # oder * HONDA #

AUTOHAUS WERNER

Marienborner Straße 39 a
 55128 Mainz-Bretzenheim
 Telefon 0 61 31/78 92-0
 Fax 0 61 31/78 92 22



HONDA

Erst der Mensch,
 dann die Maschine.

UNWIDERSTEHLICHER DENN JE

DER CORSA ECO – MIT DEM NEUEN SPARMOTOR!



Der Corsa Eco ist ein Meister (55 PS). Nach der neuen im Sparen. Günstig in der EU-Norm (MVEG) braucht er Anschaffung und im Unterhalt nur 5,7 Liter pro 100 Kilometer. mit dem neuen 1.0 12V- Der Opel Corsa. Irgendwann ECOTEC-Motor mit 40 kW packt's alle.

Das Eco- Sparprogramm

- 1.0 12V-ECOTEC-Motor mit 40 kW (55 PS), 3 Zylindern und 4-Ventil-Technik
- verbrauchsmindernde Reifen
- ganzflächige Radabdeckungen
- Heckspoiler

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

Autohaus Frink GmbH
Mombacher Straße 44-50 - 55122 Mainz
Tel.: 06131-31041 - Fax: 06131-32 07 79



Liebe Opel- Fahrer,

für unsere Opel Fahrzeuge, Teile- und Zubehörartikel würden wir uns *krummlegen*.

Wir denken aber es reicht, wenn wir 12 Monate dafür *geradestehen*. 😊

Autohaus Frink GmbH

Opel-Vertragshändler

Mombacher Str. 46-50, 55122 Mainz

☎ 06131-31041

Becker

... RUND UM DEN KANAL
UND AKTIV
FÜR UMWELTSCHUTZ

Über 40 Jahre

KANAL-ROHRREINIGUNGS-GMBH

Wir führen aus!!!

Beseitigung von Verstopfungen aller Art in:

- Küchen-, Bad-, Toiletten- u. Hausanschlüsse. Ausfräsen von Rohransätzen.
- Reinigung von Schlammfängen, Benzin-, Öl- und Fettabscheidern. Beseitigung nach dem Abfallbeseitigungsgesetz.
- Reinigen von Kanalanlagen in Gemeinden und Industrien. Kanaluntersuchung mit TV-Kanalanlagen.
- Modernste Gerätschaften stehen zu Ihrer Verfügung.

55124 Mainz-Gonsenheim
Am Hemel 19
Tel.: (0 61 31) 4 17 94
Fax: (0 61 31) 46 62 82



**Kanal verstopft – die Grube voll?
Becker kommt sofort – wie toll!**

Pausenempfang



Unser Ehrenmitglied Konsul Jockel Fuchs bei seiner Ansprache



Prof. Dr. Eckehart Pick gratulierte zu unserem 25jährigen Vereinsjubiläum

*Liebe
Freunde des LCC
wir laden Sie ein
zum*



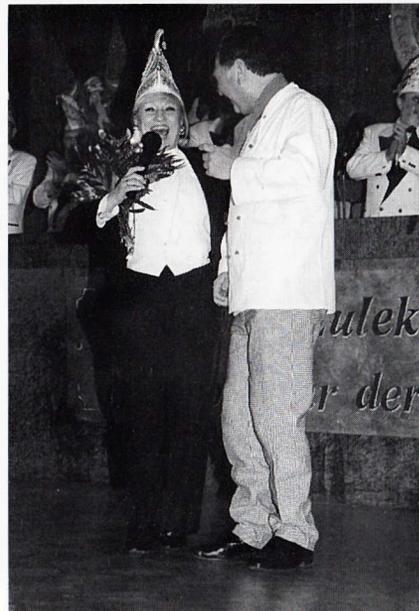
*LCC-Duddelfest 1998
vom 10. - 12. Juli 1998
auf den Plätzen um das
Bürgerhaus
Mainz-Lerchenberg*

*25 Jahre LCC -
25 Jahre Sitzungspräsident
„Buddy“ Horst Becker*



Oberbürgermeister Herman-Hartmut Weyel überreichte 1997 den neuen Stadtorden

*Margit Sponheimer
gratulierte Horst Becker
zu seinem Jubiläum*



Fastnacht total

alles für Gruppen, Garden
und Vereine
Dekorationsmaterial für
Bühne und Saal
Kostüme, Hüte, Schminke

DEKO KAUFMANN

55116 MAINZ NEUBRUNNENSTRASSE 21

TELEFON (0 61 31) 22 31 94



*Liebe Leser,
dieses Liederheftes,
bitte berücksichtigen Sie bei
Ihren Einkäufen unsere Inserenten.*

*Besten Dank
Ihr*



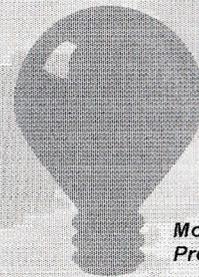
RISTORANTE RÖMERQUELLE

Deutsch / Italienische Küche

- Gepflegte Speisen und Getränke

**Im Tenniscenter Mainz-Finthen, Sertoriusring 100
Täglich geöffnet bis 0.30 Uhr - Küche bis 23.00 Uhr**

**Zugreifen,
wo Service herrscht !**



*Modernste Haushaltsgeräte auf über 300 m² Ausstellungsfläche
Professioneller Lieferservice inkl. Aufstellung und Installation*

Miele **AEG**
Siemens

HAUSGERÄTE - KUNDENDIENST



Heidelbergerfaßgasse 14
55116 Mainz



(06131) 22 90 40



Herbert Finkenauer

DACHDECKERGESCHÄFT

Im Münchfeld 27 · 55122 Mainz-Gonsenheim

Büro: Watfordstraße 4

Telefon (0 61 31) 38 10 66 / 16

ZIEGELARBEITEN

ETERNITARBEITEN

SCHIEFERARBEITEN

SPENGLERARBEITEN

DACHPAPPEARBEITEN

KAMINEINFASSUNGEN

KAMINVERKLEIDUNGEN

FASSADENVERKLEIDUNG

FLACHDACH-ISOLIERUNG

Rolladen - Fenster - Markisen - Jalousien
Meisterbetrieb

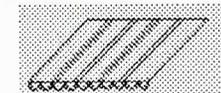
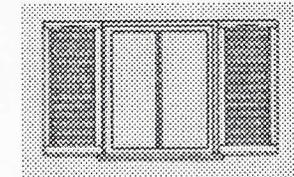
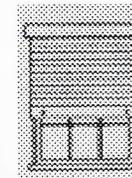
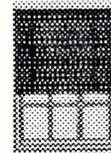
Manfred Preuhs

Hegelstraße 45

55122 Mainz

Telefon 06131 / 31457

Telefax 06131 / 470192



Werkstatt
und
Ausstellung
Am Finther Wald
(Flugplatz Mainz-Finthen)
Halle 5852
Telefon 06131 / 470191

Jalousien
Rolläden
Fenster
Markisen
Reparaturen

HELAU

Gebt acht Ihr Narren laßt Euch sagen
wollt Ihr doch mal so richtig sparen,

dann bringt den vollen Film noch heute
zu **OEHLING*** Ihr geschätzten Leut,

ob 10 x 15 Groß, ob 9 x 13 Klein,
pro Bild sollen's nur 29 Pfennig sein.

FOTO & VIDEO
OEHLING*

*Warum sollen Sie sich mit weniger zufrieden geben?

LUDWIGSTRASSE 2, 55116 MAINZ

Ehrungen beim nährischen Dankeschee



Präsident Horst Reinhart überreichte:

Den goldenen Aktivenanhänger mit Stein an Frau Herti Schneider.

Die Eule auf Kork an Frau Gerti Dörrschuck.

Die Präsidentenkette- und Kappe an Norbert Jung.

Die Ehrenkomiteeterkappe an Gerd Oberfrank.

Die Aktivennadel an Klaus Busse, Hans-Dieter Becker,

Erich Butterweck, Ernst Schmitt.

Den Aktivenbecher an Hermann Eckert, Herbert Dörrschuck,

Volkmar Schleich.

Das Duddelmännchen an Heinz Albrecht,

Michael Becker, Heiner Zauner.

Ihr Bad aus einer Hand G. WEIKINGER

Installations- und Heizungs GmbH

- Heizung · Lüftung
- Sanitäre Anlagen
- Ölfeuerung
- Gas-/Ölheizungsdienst
- Reparaturservice

Elsheimer Straße 7

Telefon (0 61 36) 8 83 84

Telefax (0 61 36) 8 53 19

55270 Essenheim bei Mainz

APPARTEMENTHAUS **MOSNER**

ehemalig Hotel Pelzer
Eigentümer : MARKUS MOSNER

Tage- wochen- und monatsweise Zimmer zu vermieten

Geeignet für:
Arbeiter · Monteure · Geschäftsreisende
Studenten und Wochenendgäste

Alle 15 Zimmer mit Dusche und WC
Ruhige Innerortslage unweit vom ZDF und SAT.1

55127 Mainz-Marienborn
Klein-Winternheimer Str 12 A
Telefon (0 61 31) 36 40 12 · Fax (0 61 31) 36 93 65

Impressum

Herausgeber: Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.
„Die Euleköpp“, Postfach 310 111
55062 Mainz-Lerchenberg

Fotos: Paul Stumpf, Das Atelier Mainz-Mombach
Foto Göttmann, Günter Floch

Gesamtherstellung: rd Rehberg-Druck GmbH
Gewerbestr. 10 · 55130 Mainz-Laubenheim
Fon 0 61 31 - 8 69 11 · Fax 88 24 44



Personallengpässe ?

Rufen Sie uns an!

Wir bieten Ihnen
kompetente Mitarbeiter
für Büro, Verwaltung
und Produktion

Submitto GmbH

Alte Gärtnerei 2 · 55128 Mainz · Tel.: 0 61 31 - 3 40 37-8

Personal
i
s
Vertrau-
enssache-
Bauen Sie
auf Erfah-
rung und
K o m p e
t e n z

SPAR 

Ihr freundlicher Nachbar
- SPAR-MARKT Henß -
bietet Ihnen:



Ganz abgesehen von unseren preiswerten Waren, bekommen Sie bei uns einen erstklassigen, individuellen Service, bei dem das Einkaufen wieder Spaß macht. Unser Vorschlag:

Testen Sie uns, und überzeugen Sie sich !!

Ihre SPAR-TEAM:

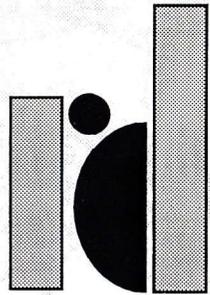
SPAR-MARKT
Jürgen Henß
Rubensallee 12-20
Tel. 0 61 31 / 7 14 90
55 127 Mainz

Kartenecke
Einpackservice



Aktuelle Diddl-Kollektion

Annelie Krehbiel
Einkaufszentrum
Regerstraße 23
55127 Mainz-Lerchenberg
Telefon und Telefax
0 61 31 / 33 87 68



REHBERG-DRUCK

G
M
B
H

Beratung
Konzeption
Produktion

Ihr Vorteil...

- ▶ Service aus erster Hand
- von Konzeption über Satz bis hin zu
Druck und Konfektionierung
- ▶ fachliche Beratung
- ▶ Grafik-Design
- ▶ termingerechte und schnelle Ausführung und Auslieferung

... Unsere Leistung.

Gewerbestr. 10 ▶ 55130 Mainz-Laubenheim
Telefon 0 61 31/8 69 11 ▶ Telefax 0 61 31/88 24 44

WÜNSCHT E DICK HELAU!

W.F. Laufer GmbH
Göttelmannstraße 9
55130 Mainz
Telefon (0 61 31) 98 35 30
Telefax (0 61 31) 9 83 53 53



LAUFER

Sanitäre Anlagen
Druckerhöhungs-Anlagen
Wasseraufbereitung
Projektierung
Kundendienst

Riesig viel Ver- gnügen.

Wenn's um Ihr Vergnügen geht:
als Ihr großes SB-Warenhaus leisten wir gern unseren Beitrag.

real-
riesig einkaufen



ÄÄMOL IM JAHR,

dess iss bekannt -
de Narr iss los bei uns im Land -
die Mensche feiern - Sie werr'n kesser -
ja je verrickter - desto besser!
So läßt mer hier an dolle Dage -
die Phantasie frei - ess iss kää Frage!
Für uns als Sparkass' iss ess ebe -
zumal mer in ner Hochburg lebe -
ganz selbstverständlich - Tradition -
zu unnerstizte Narr unn Kloon!
Doch nit nur Fass'nacht sinn mer da -
im Gedeil - dess ganze Jahr!

Denn was bei uns besonders zählt -
sinn Lösunge mit Qualität.
Beradunge sinn stets persönlich -
denn bei uns iss noch
de Kunde König!
Rund um's Geld, Sie werr'n ess seh'n -
sinn mer die Bank mit viel Ideen.



Sparkasse Mainz 
DIE IDEEN-BANK 



Die Dresdner Bank

bringt Ihr

Geld in Schwung.

Auf einem Festgeldkonto oder
in einem Investmentfonds der
Dresdner Bank lernt Ihr Geld
ganz schnell das Geldverdienen.
Sie werden sehen: Mehr Rendite
macht einfach mehr Spaß.

Dresdner Bank.
Die Beraterbank.



Dresdner Bank